

Acord de colaborare culturală și științifică între Guvernul Republicii Italiene și Guvernul României

Guvernul Republicii Italiene și Guvernul României, denumite în continuare „Părți contractante”,

ANIMATE de dorința reciprocă de a promova colaborarea dintre cele două state în domeniile culturii, educației, științei și tehnicii;

STIMULATE de dorința de a dezvolta și intensifica legăturile de prietenie dintre cele două țări;

CONVINSE că schimburile și colaborarea în domeniile mai sus menționate contribuie la o cunoaștere reciprocă și o mai bună înțelegere între popoarele italian și român;

CONVINSE, de asemenea, că schimburile și colaborarea prevăzute pot fi dezvoltate ulterior prin înțelegeri între unități administrativ - teritoriale interne din cele două state;

LUÂND IN CONSIDERAȚIE Actul Final al Conferinței pentru Securitate și Cooperare în Europa (Helsinki, 1 august 1975),

Au convenit după cum urmează:

Articolul 1

Finalitatea

Scopul prezentului Acord este acela de a realiza programe și activități comune în măsură să încurajeze colaborarea culturală și științifică.

Conștiente de dezvoltarea tot mai intensă a integrării atât la nivel european, cât și regional, Părțile contractante se angajează să caute forme de colaborare și în domeniul programelor Uniunii Europene, cu scopul de a încuraja o participare adecvată la aceste programe.

Articolul 2

Domeniile de colaborare

Fiecare dintre Părțile contractante va dezvolta și va încuraja îndeosebi:

- a) cooperarea din domeniile culturii, învățământului, științelor și tehnicii;
- b) cooperarea în domeniul bibliotecilor, librăriilor și al arhivelor;
- c) schimburile de artiști, cadre universitare, oameni de știință, experți și cercetători;
- d) colaborarea dintre instituțiile culturale și universitare, precum și dintre cele în domeniul educației și cercetării științifice din cele două state.

